KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e maart 1960 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de kandidaat in de wetenschappen, groep : wiskundige wetenschappen, de graad van kandidaat in de wetenschappen, groep: natuurkundige wetenschappen kan verkrijgen", heeft de 8e april 1960 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 19 mars 1960, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions selon lesquelles le candidat en sciences, groupe : sciences mathématiques peut accéder au grade de candidat en sciences, groupe : sciences physiques", a donné le 8 avril 1960 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn de volgende opmerkingen te maken :

De in artikel 1 gestelde termijnvoorwaarde is overbodig. Krachtens artikel 20 van de gecoördineerde wetten mag de kandidaat in de wiskundige wetenschappen zich immers voor het eerste examen van licentiaat in de natuurkundige wetenschappen eerst aanmelden een jaar nadat hij de graad van kandidaat heeft verkregen.

In de opheffingsbepaling is het opschrift van het op te heffen besluit niet vermeld.

Voorgesteld wordt, artikel 2 als volgt te lezen :

"Artikel 2.-

Het koninklijk besluit van 23 maart 1933 dat betrekking heeft op de voorwaarden waaronder de kandidaat in de wetenschappen (groep : wiskunde) de graad van licentiaat in de natuurkundige wetenschappen kan verkrijgen , wordt opgeheven".

Le projet appelle les observations suivantes :

La condition de délai qui se trouve à l'article 1er est inutile. En effet, le candidat en sciences mathématiques ne peut, en vertu de l'article 20 des lois coordonnées, se présenter à la première épreuve de licencié en sciences physiques qu'un an après avoir obtenu le grade de candidat.

L'abrogatoire ne donne pas l'intitulé de l'arrêté à abroger.

Le Conseil d'Etat propose la rédaction suivante pour l'article 2 :

"Article 2.-

L'arrêté royal du 23 mars 1933 qui est relatif aux conditions selon lesquelles le candidat en sciences (groupes : mathématiques) peut accéder au grade de licencié en sciences physiques, est abrogé".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	A. VRANCKX,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	F. VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. VAN HECKE,	assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VRANCKX.

Het verslag werd uitgebracht door de H.J. SAROT, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VRANCKX.

Le rapport a été présenté par M. J. SAROT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.